

## WETTEN, DECRETELLEN EN VERORDENINGEN

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 82 — 1384

**3 SEPTEMBER 1982.** — Koninklijk besluit tot tijdelijke verplaatsing van de zetel van het vredegericht van Quevaucamps naar Roucourt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 72 van het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op de overmacht;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het Hof van Beroep en van de procureur-generaal te Bergen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De zetel van het vredegerecht van het kanton Quevaucamps wordt tijdelijk naar Roucourt overgebracht.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 20 september 1982.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 september 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. GOL

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 82 — 1385

**1 SEPTEMBER 1982.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 19 van 18 maart 1982 houdende aanwending van de opbrengst voortspruitend uit de loonmatiging in de kredietsector

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 19 van 18 maart 1982 houdende aanwending van de opbrengst voortspruitend uit de loonmatiging in de kredietsector, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 91 van 23 augustus 1982;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van Onze Minister van Financien en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De ontvangsten van het Exportfinancieringsfonds, geopend door het koninklijk besluit nr. 19 van 18 maart 1982, worden ten behoeve van tweederde van de opbrengst van de in 1982 in de kredietsector toegepaste loonmatiging, overgebracht naar artikel 60.01.A van de Bijzondere Afdeling van de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, van Buitenlandse Handel en van Ontwikkelingssamenwerking, met uitzondering van de door het Gemeentekrediet van België gestorte bedragen.

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 82 — 1384

**3 SEPTEMBRE 1982.** — Arrêté royal transférant temporairement le siège de la justice de paix de Quevaucamps à Roucourt

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 72 du Code judiciaire;

Vu les circonstances de force majeure;

Vu les avis du premier président de la cour d'appel et du procureur général à Mons;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le siège de la justice de paix du canton de Quevaucamps est temporairement transféré à Roucourt.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 20 septembre 1982.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 82 — 1385

**1er SEPTEMBRE 1982.** — Arrêté royal d'exécution de l'arrêté royal n° 19 du 18 mars 1982 portant affectation du produit de la modération salariale dans le secteur du crédit

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 19 du 18 mars 1982 portant affectation du produit de la modération salariale dans le secteur du crédit, modifié par l'arrêté royal n° 91 du 23 août 1982;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les recettes du Fonds pour le financement des exportations, ouvert par l'arrêté royal n° 19 du 18 mars 1982, sont transférées à concurrence des deux tiers du produit de la modération salariale appliquée en 1982 dans le secteur du crédit, à l'article 60.01.A de la Section particulière du budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération salariale appliquée en 1982 dans le secteur du crédit, à l'article Crédit communal de Belgique.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 1 september 1982.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
W. DE CLERCQ

### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 82 — 1386

27 JULI 1982. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de ondernemingen die onder het paritair subcomité voor de handel in ruwe huiden en vellen ressorteren van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 51, § 1;

Gelet op het voorstel van het paritair subcomité voor de handel in ruwe vellen en huiden;

Gelet op de de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische situatie dringend de instelling van een regime van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen die ressorteren onder het paritair subcomité voor de handel in ruwe vellen en huiden;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen, die onder het paritair subcomité voor de handel in ruwe huiden en vellen ressorteren.

**Art. 2.** Bij volledig of gedeeltelijk gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden geheel worden geschorst, op voorwaarde dat de schorsing door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming ten minste zeven dagen op voorhand wordt ter kennis gebracht.

Wanneer de werkman de dag van de aanplakking afwezig is, wordt hem de kennisgeving dezelfde dag bij aangetekende brief gezonden.

**Art. 3.** De duur van de gehele schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst mag twaalf maanden niet overschrijden.

**Art. 4.** Mededeling van de aanplakking of van de individuele kennisgeving moet door de werkgever onder een bij de post aangetekende omslag de dag zelf van de aanplakking of van de individuele kennisgeving worden gezonden aan het gewestelijk bureau van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening van de plaats waar de onderneming is gevestigd.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 1er septembre 1982.

### BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
W. DE CLERCQ

### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 82 — 1386

27 JUILLET 1982. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire pour le commerce de cuirs et peaux bruts (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 51, § 1er;

Vu la proposition de la Sous-commission paritaire pour le commerce de cuirs et peaux bruts;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce de cuirs et peaux bruts;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce de cuirs et peaux bruts.

**Art. 2.** En cas de manque total ou partiel de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant notification au moins sept jours à l'avance par voie d'affichage, en un endroit apparent dans les locaux de l'entreprise.

Lorsque l'ouvrier est absent le jour de l'affichage, la notification lui est adressée par lettre recommandée le même jour.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail ne peut dépasser douze mois.

**Art. 4.** Communication de l'affichage ou de la notification individuelle doit être adressée par l'employeur, sous pli recommandé à la poste, le jour même de l'affichage ou de la notification individuelle, au bureau régional de l'Office national de l'emploi du lieu où est située l'entreprise.

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.